

438827-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Travaux de construction – Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

Adresse électronique: tiefbau@lenzburg.ch

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Logement et équipements collectifs

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten

Description: Die Othmarsingerstrasse in Lenzburg soll auf der ganzen Länge umgestaltet werden. Neue Randabschlüsse werden versetzt und der Strassenbelag wird ganzflächig erneuert. Die bestehende Bushaltestelle bleibt weitgehend erhalten. Einzig die Betonplatte der Fahrbahn, muss infolge der hindurch verlaufenden Fernwärmeleitung abgebrochen und neu erstellt werden. Die Strassenentwässerung und die Strassenbeleuchtung werden gesamtheitlich ersetzt. Im Rahmen der Strassenbauarbeiten werden die Werkleitungen im Bauperimeter wo nötig erneuert und ausgebaut. Neu wird in der Othmarsingerstrasse eine Fernwärmeleitungstrasse (bestehend aus zwei Rohren) inklusiv Hausanschlüssen erstellt. Die Arbeiten finden im städtischen Bereich innerhalb der Strassenparzelle statt. Die Arbeitsbreite ist auf der ganzen Ausbaulänge beschränkt, neben dem Baubereich muss immer eine einspurige Durchfahrt gewährleistet werden. Während der ganzen Bauzeit fahren keine Busse durch den Baustellenbereich, der Anstösser-Verkehr wird bei jeder Bauetappe in einer Fahrtrichtung aufrechterhalten.

Identifiant de la procédure: d45a44d6-8241-4c1e-8b84-f662dcf2bee1

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Lenzburg

Code postal: 5600

Subdivision pays (NUTS): Aargau (CH033)

Pays: Suisse

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten

Description: Die Othmarsingerstrasse in Lenzburg soll auf der ganzen Länge umgestaltet werden. Neue Randabschlüsse werden versetzt und der Strassenbelag wird ganzflächig erneuert. Die bestehende Bushaltestelle bleibt weitgehend erhalten. Einzig die Betonplatte der Fahrbahn, muss infolge der hindurch verlaufenden Fernwärmeleitung abgebrochen und neu erstellt werden. Die Strassenentwässerung und die Strassenbeleuchtung werden gesamtheitlich ersetzt. Im Rahmen der Strassenbauarbeiten werden die Werkleitungen im Bauperimeter wo nötig erneuert und ausgebaut. Neu wird in der Othmarsingerstrasse eine Fernwärmeleitungstrasse (bestehend aus zwei Rohren) inklusiv Hausanschlüssen erstellt. Die Arbeiten finden im städtischen Bereich innerhalb der Strassenparzelle statt. Die Arbeitsbreite ist auf der ganzen Ausbaulänge beschränkt, neben dem Baubereich muss immer eine einspurige Durchfahrt gewährleistet werden. Während der ganzen Bauzeit fahren keine Busse durch den Baustellenbereich, der Anstösser-Verkehr wird bei jeder Bauetappe in einer Fahrtrichtung aufrechterhalten.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Lenzburg

Code postal: 5600

Subdivision pays (NUTS): Aargau (CH033)

Pays: Suisse

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 05/10/2026

Date de fin de durée: 31/05/2027

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Zuschlagskriterien

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 22/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 162 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung 1.

Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau,

Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

Numéro d'enregistrement: 68335dac-11d5-4e2b-8f97-e020cbe2d8f6

Adresse postale: Kreonenplatz 24

Ville: Lenzburg

Code postal: 5600

Subdivision pays (NUTS): Aargau (CH033)

Pays: Suisse

Adresse électronique: tiefbau@lenzburg.ch

Téléphone: +41628864510

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: c666b0f0-3227-4b6d-9092-fdd288a3edac - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 24/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 438827-2026

Numéro de publication au JO S: 120/2026

Date de publication: 25/06/2026